



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production**  
**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-Mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de

**WIWA LP**  
 107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812  
 Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •  
 Toll Free: +1-866-661-2139  
 E-Mail: jwold@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co.,Ltd.**  
 No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China  
 Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859  
 E-Mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: wiwa.com

Pos.	Number	Qty.	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0652044	6	V	Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
2	0160172	2		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
3	0214396	4		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
4	0632232	2	V	Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
5	0642788	3		Winkel	elbow	coude
6	0631390	2		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
7	0630312	1	V	Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluid
8	0629610	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
9	0218618	2	V	Dichtung	gasket	joint
10	0651921	2		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
11	0646827	1	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
12	0641333	1	V	Dichtung	seal	joint
13	0647196	2	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
13.1	0666931	1		Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
13.2	0647215	1	V	Kugel für Kugelhahn	ball for ball valve	bille pour vanne
13.3	0647097	1		Schaltgriff	handle grip	manette de changement
14	0619566	2		Anschlussnippel	connecting nipple	nipple de connexion
15	0649882	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
16	0497894	1	V	Dichtung	seal	joint
17	0649883	1		Injektionsrohr	injection tube	tube d'injection
18	0649881	1		Mischblock	mixing block	bloque mélangeur
19	0649884	1		Zwischenstück	intermediate piece	pièce intermédiaire
20	0650928	1	V	Statikmischer	static mixer	mélangeur statique
21	0650927	1		Mischrohr	mixing pipe	tube mélangeur
22	0649594	1		Stopfen	plug	bouchon
23	0650370	1	V	Rückschlagventil	non-return valve	soupape de non-retour
24	0639447	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
25	0652900	1	V	Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluid
26	0640428	2		Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
27	0640411	2	V	Ventil	valve	soupape
28	0640398	2		Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
29	0310115	2	V	Dichtung	gasket	joint
30	0654639	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
31	0644965	2		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production**

**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
 E-Mail: info@wiwa.de  
 Internet: www.wiwa.de

**WIWA LP**

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812  
 Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •  
 Toll Free: +1-866-661-2139  
 E-Mail: jwold@wiwalp.com  
 Internet: www.wiwa.com

**WIWA Taicang Co.,Ltd.**

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China  
 Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859  
 E-Mail: info@wiwa-china.com  
 Internet: wiwa.com

**Mischeinheit kpl.**  
**Mixing unit cpl.**  
**Mélangeur cpl.**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0659815**  
Serie • Serie • Série: **000**  
Datum • Date • Date: **10.10.2018**



**Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
<b>r</b>	schwach / light / léger	222 / 0000016
<b>b</b>	mittel / medium / léger	243 / 0000015
<b>schw</b>	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
<b>g</b>	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
<b>p</b>	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
<b>a</b>	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
<b>t</b>	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
<b>k</b>	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

**Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production**

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
<b>F</b>	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
<b>T</b>	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
<b>M</b>	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage ( de version R et RS)	0000233
<b>MS</b>	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for version R or RS) / aérosol d'assemblage ( de version R et RS)	0000118

**Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production**

**WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG**  
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany  
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50  
E-Mail: [info@wiwa.de](mailto:info@wiwa.de)  
Internet: [www.wiwa.de](http://www.wiwa.de)

**WIWA LP**

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812  
Tel: +1-419-549-5180 • Fax: +1-419-549-5173 •  
Toll Free: +1-866-661-2139  
E-Mail: [jwold@wiwalp.com](mailto:jwold@wiwalp.com)  
Internet: [www.wiwa.com](http://www.wiwa.com)

**WIWA Taicang Co.,Ltd.**

No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City  
Jiangsu Province 215400 • P.R.China  
Tel: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859  
E-Mail: [info@wiwa-china.com](mailto:info@wiwa-china.com)  
Internet: [wiwa.com](http://wiwa.com)